



# Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited  
18 November 2005  
Russian  
Original: English

Пункт 41 повестки дня

Доклад Экономического и Социального Совета

**Азербайджан, Аргентина, Афганистан, Багамские Острова, Белиз, Вьетнам, Гаити, Гватемала, Доминиканская Республика, Иордания, Камбоджа, Кения, Коморские Острова, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Малайзия, Марокко, Мексика, Нигерия, Никарагуа, Объединенная Республика Танзания, Панама, Парагвай, Республика Корея, Сенегал, Таиланд, Тимор-Лешти, Франция, Чад, Чили, Южная Африка и Япония: проект резолюции**

## Государственное управление и развитие

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на все соответствующие резолюции, в частности на свою резолюцию 59/55 от 2 декабря 2004 года о государственном управлении и развитии,

*принимая к сведению* десятую годовщину возобновленной пятидесятой сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной вопросу государственного управления и развития, которая была проведена в апреле 1996 года,

*признавая* важную роль государственного управления в области планирования и предоставления государственных услуг, а также позитивный вклад, который оно может внести в дело создания условий, благоприятных для обеспечения устойчивого развития,

*особо подчеркивая* необходимость повышения степени эффективности, транспарентности и подотчетности в области государственного управления,

*подтверждая*, что эффективное, подотчетное, рациональное и транспарентное государственное управление как на национальном, так и на международном уровнях должно играть важную роль в достижении согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе сформулированных в Декларации тысячелетия<sup>1</sup>,

*отмечая*, что потенциал государственных учреждений и людских ресурсов в значительной степени повлияет на способность государств-членов реально достичь целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия,

<sup>1</sup> См. резолюцию 55/2.

*признавая далее*, что меры, которые способствуют расширению практики управления, основанного на принципах участия и транспарентности, помогут государствам-членам в формировании и укреплении государственного потенциала, необходимого для решения задач в области развития и других проблем,

*подчеркивая* важное значение основанного на принципе участия государственного управления, чутко реагирующего на нужды населения, и благого управления,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря о государственном управлении и развитии<sup>2</sup>;

2. *подчеркивает*, что благое управление и транспарентное и подотчетное государственное управление на национальном и международном уровнях будут способствовать достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия;

3. *признает* важное значение усилий правительств по стимулированию общественного участия в процессах управления и развития на основе сотрудничества со всеми заинтересованными сторонами в их странах, включая частный сектор, гражданское общество и неправительственные организации;

4. *подчеркивает*, что национальные усилия по совершенствованию управления в целом, государственного управления и институционального и управленческого потенциалов имеют существенное значение как фактор, позволяющий государствам-членам обеспечить достижение согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе сформулированных в Декларации тысячелетия, и призывает государства-члены предпринять дополнительные усилия на этом направлении;

5. *призывает* международное сообщество наращивать поддержку национальных усилий, в том числе усилий развивающихся стран, в области государственного управления, в частности на основе сотрудничества Север-Юг, сотрудничества Юг-Юг и партнерских отношений между государственным и частным секторами в интересах обеспечения, в надлежащих случаях, финансовой, учебно-методической и материально-технической поддержки и сотрудничества в этих областях деятельности;

6. *просит* все государства-члены соблюдать принципы надлежащего управления публичными делами и публичным имуществом, справедливости, ответственности и равенства перед законом и учитывать необходимость обеспечения добросовестности, а также содействия формированию культуры транспарентности, подотчетности и отторжения коррупции на всех уровнях и во всех ее формах, в соответствии с Конвенцией Организации Объединенных Наций против коррупции<sup>3</sup>, и в этой связи настоятельно призывает государства-члены, которые еще не сделали этого, рассмотреть вопрос о принятии законов для достижения этих целей;

---

<sup>2</sup> A/60/114.

<sup>3</sup> Резолюция 58/4, приложение.

7. *выражает* согласие с тем, что Организация Объединенных Наций следует поощрять нововведения в области государственного и публичного управления, и подчеркивает важность более эффективного использования Дня государственной службы Организации Объединенных Наций и присуждения наград Организации Объединенных Наций за заслуги на поприще государственной службы в процессе обновления государственного управления на основе формирования культуры новаторства, партнерства и чуткости;

8. *просит* Генерального секретаря продолжать оказывать содействие распространению через Онлайновую сеть Организации Объединенных Наций в области государственного управления и финансов информации, знаний и ценного практического опыта в сфере государственного управления;

9. *подчеркивает* ценный вклад, который вносит Глобальный форум по вопросам формирования правительства нового типа в обмен опытом, накопленным в процессе проведения реформы государственного управления;

10. *с удовлетворением принимает к сведению* Сеульскую декларацию об основанном на широком участии транспарентном управлении, которая была принята участниками шестого Глобального форума по вопросам формирования правительства нового типа, состоявшегося 24–27 мая 2005 года в Сеуле;

11. *выражает свою признательность* правительству Республики Корея за проведение шестого Глобального форума по вопросам формирования правительства нового типа;

12. *подчеркивает* важное значение седьмого Глобального форума по вопросам формирования правительства нового типа, который Организация Объединенных Наций будет принимать в 2007 году и на котором будет отмечено значение совершенствования государственного управления в интересах достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе сформулированных в Декларации тысячелетия;

13. *настоятельно призывает* Организацию Объединенных Наций обеспечить максимальную эффективность своей деятельности в области государственного управления и развития путем укрепления, в необходимых случаях, партнерских отношений с другими международными и региональными организациями и поощрения использования информационно-коммуникационных технологий как одного из инструментов содействия развитию;

14. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее доклад об осуществлении настоящей резолюции и о результатах седьмого Глобального форума по вопросам формирования правительства нового типа, который будет проведен в 2007 году.